GEPPO 月報

the haiku work-study journal of the

Yuki Teikei Haiku Society

Volume XLVI:1 Nov 2020–Jan 2021 Published in Feb 2021

| Members | ' Haiku for Study and Appreciation – | – Johnr | nie Johnson Hafernik, Editor |
|---------|---------------------------------------|---------|----------------------------------|
| 3555 | Blue fish swim on the wall—your spear | 3563 | wolf moon an empty ink bottle |
| | glistens in the light | | and shredded white trash |
| 3556 | A snow leopard glides | 3564 | drilling away |
| | through tunnels of wind | | our small talk |
| | on a moonlit night | | winter mosquito |
| 3557 | New Year's Eve is cold | 3565 | tiny bruises |
| | Silver bells ring in the wind | | from my bumbles |
| | snow-light fills your eyes | | winter violets |
| 3558 | A grasshopper leaps | 3566 | wind rocks |
| | over blades of sticky grass | | an empty wren house |
| | unexpected frost | | start of winter |
| 3559 | winter solstice | 3567 | good friends |
| | the way light swirls with | | until they both ran for office |
| | wine in the glass | | San Andreas Fault |
| 3560 | wind driven rain | 3568 | Amish farm |
| | arpeggios twirl across | | one of the turkeys |
| | every puddle | | shunned by the flock |
| 3561 | Christmas Eve service | 3569 | curling up in her bed |
| | set in the context of | | counterclockwise |
| | a red satin dress | | Australian sheep dog |
| 3562 | tai chi | 3570 | pandemic |
| | opening the gate | | even the raccoons wear masks |
| | to the rec center | | and wash their hands |

| 3571 | before the long night wings spread to the sun— winter butterfly | 3582 | short day the food bank line longer this year |
|------|---|------|--|
| 3572 | cold rain— in the humane trap a skunk | 3583 | history recalled from the rings of the fallen fireplace memories |
| 3573 | late November— the candidates' signs still out there | 3584 | paw prints meander over newly fallen snow winter impressions |
| 3574 | winter galaxy— a single light burning on the farmhouse porch | 3585 | ice storm— branches bowing over an empty road |
| 3575 | yellow butterfly the ugly turn pretty and vice versa | 3586 | visa approved— the sky today so clear |
| 3576 | poinsettias the homeless woman's slightly too red rouge | 3587 | country road— a line of cars behind the harvester |
| 3577 | letting the yin overshadow the yang wolf moon | 3588 | my spring calendar starts to fill back up— Zoom meetings |
| 3578 | Day of the Dead showing off mom's picture before her stroke | 3589 | on grandfather's barn north wind turns the weathervane vintage iron creaks |
| 3579 | he taught his grandson how to blow bubbles— burst of joy | 3590 | toddler discovers potted plants on windowsills my winter garden |
| 3580 | bowline knots can untie at the wrong time— winter sea | 3591 | photograph album of forgotten memories waning winter moon |
| 3581 | snowflake pendant crafted in 14 karat white gold | 3592 | cultured pearl necklace granddaughter's inheritance winter narcissus |

| 3593 | life's rest awaits me home lies faded pathway's end the owl's glacier nest | 3604 | last day of the year in a deep dark wood the trilling of frogs |
|------|---|------|--|
| 3594 | sparrow on a branch listens for fresh songs of love silent cold abides | 3605 | the creaking of shrinking ice old pond |
| 3595 | winter winds drop seed Mother Earth takes child to womb Nature's warmth gives care | 3606 | cold night rain downtown streets wear neon robes |
| 3596 | woodland branches bare winter's cold brings knocks and creaks while chilled bones make song | 3607 | departed friends winter guests of solitude |
| 3597 | a child's mitten covered with snowflakes pinned to a gate post | 3608 | three winter crows on the snowfield !!!! |
| 3598 | winter snowstorm on this woodland road the crunch of footsteps | 3609 | tea ceremony learning to embrace the bitter |
| 3599 | severe storm warning a moment's silence before the first raindrops | 3610 | three-quarter moon falling short of promise |
| 3600 | winter nearing children beneath the oak collecting conkers | 3611 | December dusk my mother tells all the stories I don't know |
| 3601 | first flute the catch in his breath raspier | 3612 | driving in the car I wear my mask to get ready to comply |
| 3602 | so little done and three months of summer gone ah, this hammock | 3613 | no fight over the heater when snugglin' under the blankee |
| 3603 | something big rustles the huckleberries— a grizzled ghost | 3614 | look at the blind spots to change lanes— left to right to left |

| 3615 | Halloween ghosts running in the dark candy on the driveway | 3626 | watching for whales everything in its own time |
|------|--|------|---|
| 3616 | winter sun my inner cat becomes a fuzzy ball | 3627 | winter sea each wave trails wisps of spray |
| 3617 | long overdue at last the rain Gods say yes | 3628 | slant of winter sunshine symphony of spiderwebs play a morning melody |
| 3618 | frayed bookmark I open to the next chapter | 3629 | sunlight of winter— a fat squirrel steals from the bird feeder |
| 3619 | rice paper and pen the white page becomes a poem | 3630 | sun in and out of clouds rays of hope on a winter day |
| 3620 | silent retreat ocean waves ripple in my mind | 3631 | clear midwinter day— a jet stream cuts the sky in two |
| 3621 | fallen maple leaves morning light tangled in the bramble | 3632 | hawks soar before the winter storm clockwise and counterclockwise |
| 3622 | Star of Bethlehem the timelessness of the universe | 3633 | ginger tea in a celadon teapot— cold rain |
| 3623 | off the scale a cold moon leads me to the leftovers | 3634 | awakened by the usual aches and pains dawn chorus |
| 3624 | winter garden— the monarch makes its rounds | 3635 | the winter constellations bedtime reading |
| 3625 | looking up my nightly assignation with Orion | 3636 | snug in a cashmere shawl |

| 3637 | trailing his sisters into deeper puddles first rain boots | 3648 | still no sound from the merry-go-round old year turns to new |
|------|--|------|---|
| 3638 | in the dream everyone standing too close New Year sadness | 3649 | Groundhog Day the wine bar propane heaters' hissings hissings |
| 3639 | owls caroling deep into dawn Christmas | 3650 | spring melancholy our walking pace too leisurely on the shortest path |
| 3640 | stroking his back their breath lengthens winter galaxy | 3651 | seed planting as far as the eye can see corporate furrows |
| 3641 | salt lick the blue concave of sky | 3652 | winter bonfire dismantling newsprint thoughts |
| 3642 | first flute woodpecker holes stuffed with acorns | 3653 | paper-thin flames a whispered lullaby |
| 3643 | the eye-shine of a great horned owl long night moon | 3654 | snowball of light thrown against the window full frost moon |
| 3644 | candy floss hair ice transforms a rotten branch | 3655 | lone mountain road nothing but crows gas light on |
| 3645 | october sunset the colors of the rainbow all turning toward pink | 3656 | fallen leaves neatly displayed on a bench— a fairy town |
| 3646 | the distant lighting makes the mountain visible twice in an instant | 3657 | black runway appears after a snowplow gone through |
| 3647 | stepping through the door red leaves, bonfire somewhere— first october night | 3658 | a bow to the hospital lights— close of the year |

| 3659 | withered lotus in the pond—blue mountains in the distance | 3670 | tongues of snow poke down the banked slope late road opening |
|------|--|------|--|
| 3660 | city park winter a homeless man shifts his seat into the sunshine | 3671 | lifted from cross-stitched make-believe this year's winter tale |
| 3661 | white on white in the garden this morning winter narcissus | 3672 | storm power outage the candle flames dance shadows into dreams |
| 3662 | the season's first snow on the lawn an impression of a child's angel | 3673 | president incites Capitol Hill horror— the muddy snow melt |
| 3663 | still in the forest— only the soft soughing sounds of his webbed snowshoes | 3674 | on the doorstep a box of chopped firewood not a clue who |
| 3664 | not a word passes between us thin ice | 3675 | snow-laden bamboo bends heavily yet springs back— we too next four years |
| 3665 | basketball drill his dropped pill takes a wild bounce | 3676 | bursting pomegranate something needs to be said |
| 3666 | winter dream I tiptoe around the edges | 3677 | every path lit with fireflies our last dusk in Japan |
| 3667 | his signature now a scrawl late winter | 3678 | day after the riots a hummingbird at the feeder |
| 3668 | once upon a time left hands holding right hands mittens forgotten | 3679 | first week new year already the need to polish our prism |
| 3669 | confused about daily chores these short days | 3680 | pond stillness the pure gold of surface dust |

| 3681 | vitamin D-3 pushes the virus away— see you in April | 3692 | all this chaos still the moon |
|------|---|------|---|
| 3682 | old snowdrift it still survives in the shadow of the old skyscraper | 3693 | one solid kigo seventeen strong syllables pull of the full moon |
| 3683 | dissolution of the social contract— the heaps of snowmelt | 3694 | the moon waxing or waning election results |
| 3684 | scattering leaves a mouse scratches in the attic | 3695 | no light of its own the moon |
| 3685 | glossy eggplant masked by dusty leaves autumn smoke | 3696 | winter solstice she can finally stop counting the days |
| 3686 | winter clarity seeing through trees to the other side | 3697 | whack of Mom's spoon on the edge of the pan persimmon jam |
| 3687 | afternoon break spatter of raindrops on piled leaves | 3698 | Christmas Eve a sugar cookie moon lights the way |
| 3688 | winter hail plummets the skylight— all that jazz | 3699 | popping the balloon with a prick of her needle 2020 ends |
| 3689 | brambles clearing my commune with feral animals | 3700 | rolling up the landscape snowman performance art |
| 3690 | her piping skills brand our taste buds— duchess-style yams | 3701 | bears in outer space— spotting a mother and cubs in Yosemite |
| 3691 | lemon curd dollops in puff pastry cradles— mother lode | 3702 | museum showcase kids learning about bears' open-mouthed protest |

| 3703 | winter violets purple hearts on the soldier's casket | 3714 | a hike to the beach clutching clam rake and bucket red tide warning sign |
|------|--|------|---|
| 3704 | first snow melted peppermint on her tongue | 3715 | raven's advantage dove feathers drift to mown field my child heart sobs |
| 3705 | bulb planting deferred this year frozen ground | 3716 | thanksgiving flowers colors glow on table no guests to view them |
| 3706 | tangerine bursts in Diego Rivera a child pirouettes | 3717 | quantities of crows constituting a murder on evening branches |
| 3707 | mallards feed on Canoas Creek no reservations | 3718 | a winter drizzle three coyotes howling then watching sun set |
| 3708 | leafing through 500 essential things— hot buttered popcorn | 3719 | frigid solstice day prediction of more sunshine in next to no time |
| 3709 | California newt— the cattle pond fenced to save the mud | 3720 | first winter rain each remaining leaf shimmers orchard of crystals |
| 3710 | outdoor dining— with a towel the waiter flicks crumbs to cold sparrows | 3721 | moth holes in her gift foretell the friendship withdrawn winter butterfly |
| 3711 | each snowflake unlike any other— eight granddaughters | 3722 | quiet winter drizzle on each leafless branch a lively fly-in |
| 3712 | first bulbs green tongue tips whisper next season's secrets chilly garden walk | 3723 | glass patio table in the pink light of dawn a mini ice rink |
| 3713 | spotted yellow leaves turning cartwheels in the wind empty campground | 3724 | winter warmth side by side an old couple by the passing stream |

| 3725 | last year's diary a river birch sheds its old bark | 3736 | Snowstorm approaches Ancient Pueblo shards lay still Coyote runs past |
|------|--|------|---|
| 3726 | winter isolation all my thoughts outside the window | 3737 | Deep carved arroyos The story of prior rain On the rim, bare tree |
| 3727 | New Year's Greetings the card returned unclaimed | 3738 | In the closet skis Outside deep white beckons Content by a fire |
| 3728 | who's in? hands chapped with cold bus stop rochambeau | 3739 | Dark sky, winter blue The red mesa looks purple I put down my brush |
| 3729 | the top ten top ten lists— winter months | 3740 | pyracantha berries skittish cedar waxwings eat and run |
| 3730 | frost filaments dissolve the voice over wood stove crackle | 3741 | her stuffed bear watches from the window garden wedding |
| 3731 | winter awakens night eyes ask what are you? | 3742 | robin's song the first morning without him |
| 3732 | winter storm— sea hare peeks out the aftermath | 3743 | a cat's tongue across the tip of my nose winter morning |
| 3733 | persimmon leaves— the hand picked the fruits is no longer here | 3744 | short day a scruffy crow caws and caws and caws |
| 3734 | spring buds— heartbeats began for Inauguration Day | 3745 | winter solstice a string of colored lights around the cactus |
| 3735 | Christmas rose— pruning the dead flowers in stillness | 3746 | Brief autumn downpour hiking by the reservoir—whiff of petrichor. |

| 3747 | Christmas morning sky— like the rest of this year, it's apocalyptic. | 3759 | trapped in the trap a feral cat snaps |
|------|--|------|---|
| 3748 | Positive is a negative is a positive. | 3760 | early foggy morning a raccoon bypassed the cat food |
| 3749 | Trump attempts a coup— a dark Day of Infamy on Epiphany. | 3761 | used book inside, a pressed carnation an untold story |
| 3750 | taking a sip of tea with a pen in her mouth winter quarantine | 3762 | near year-end the "to-do" list grows coffee break |
| 3751 | bright winter sunrise thrice a walk around the block pretend commuter | 3763 | sunset behind the lone pine December calendar |
| 3752 | shivers over head fake news on car radio winter butterfly | 3764 | new year that moment the sun rises |
| 3753 | oh where have you been drum circles under his eyes king tide at midnight | 3765 | echoing my loneliness cold moon |
| 3754 | freezing I get under Grandma's quilt winter butterfly | 3766 | sleigh ride what it might be like if it snowed |
| 3755 | I see winter's butterfly seek the sun resurrection | 3767 | Christmas poinsettia saying "goodbye" |
| 3756 | winter butterfly rests while I shiver | 3768 | five o'clock feet up and wine |
| 3757 | I race to catch the sun's rays winter butterfly | 3769 | tv programs the same once more the same |
| 3758 | winter sound flying to a new stone home | 3770 | January sun warming us ever so slightly |

Meet This Issue's Featured Artist

A native Californian, Christine Lamb Stern now lives in Bayfield, Wisconsin, on the south shore of Lake Superior. In pre-pandemic times, Chris and her husband travelled a lot and are counting the days until everyone is vaccinated, and they will be good to go again. With their dog, Stone, they sailed through the Great Lakes during seven summers and made it to Newfoundland. See their story at www.jealousmistress.net.

YTHS members know Chris as our Zoom manager and associate editor of *Geppo*. She makes sure dashes are long ones and commas are in the right places. She longs for a sweatshirt adorned with the words "*Chicago Manual of Style*." Chris is a retired advertising copywriter who, along with her husband, is very involved in literacy and dyslexia advocacy. They are founding members of the Higher Education Literacy Partnership of MN (HELP) and sponsors of the Chair in Reading Success at the University of Minnesota.

Chris has loved haiku since she became enamored with many things Japanese, including origami, sushi, *furoshiki* (cloth gift-wrapping), *washi* (paper), and swapping outdoor shoes for house slippers. She is also a fabric-collage maker and is fascinated by insects.

Chris is never without a camera on her walks or travels, shooting photos exclusively on her iPhone. She has taken courses from the iPhone Photo Academy online and is a frequent user and perpetual student of Photoshop. Her sailing website features many photos, as well as blogs about life on the water.

Welcome to New YTHS Members for 2021

William John Burlingame, Springboro, PA; Cherry Campbell, Las Mesa, CA; Robert Epstein, El Cerrito, CA; Julie Holding, Palo Alto, CA; Kelsey Lang, Austin, TX; Dorothy Avery Matthews, Poulsbo, WA; Dorothy S. Messerschmitt, Walnut Creek, CA; Ann Marie Rizzuto, Swanzey, NH; Wendy Rule, Richmond, CA; Kathleen Tice, Kent, WA; Debbie Strange, Winnipeg, Canada; Scott S. Turner, Silver Spring, MD; and Meg Billings Yamamoto, Federal Way, WA.



"Malachite Butterfly," *Siproeta stelenes*, Costa Rica.

Photo by Christine Stern.

Winter Challenge Kigo: Winter Butterfly, Winter's Butterfly

winter butterfly a bookmark settles in the field guide ~Michael Henry Lee

a surprise guest for outside dining winter butterfly ~Marilyn Ashbaugh

cool garage . . .
a winter butterfly
in a cardboard box
~Elinor Pihl Huggett

winter butterfly leaves its shadow under a white moon ~Jane Stuart

winter butterfly we meet today for the last time ~Ruth Holzer

winter butterfly spreading out my wings tremblingly ~Jackie Chou

winter butterfly—
our small-town boulevard
freshly salted
~Michael Dylan Welch

winter butterflies color scatter omens read flyways' wonder swells ~William J. Burlingame alighting on the evergreen winter butterfly ~Patricia Prime

the brief soft touch of a snowflake winter butterfly ~Ed Grossmith

no one knows what the old key opens winter butterfly ~Linda Papanicolaou

winter butterfly—
no flitting about now
sheltering in place
~Beverly Acuff Momoi

warmed by the sun us winter butterflies charge up to migrate south ~Janis Albright Lukstein

winter butterfly memories of warmer days flutter through my mind ~Michael Sheffield

winter monarch roost amidst the eucalyptus wingtip to wingtip ~Bona M. Santos

winter butterfly winks through withered pines ~Mark Levy Sheltering In Place a winter butterfly flutters by ~Helen Ogden

at the park . . . on this cold day chasing a winter butterfly ~Kathleen Tice

winter butterfly a young girl skips up the hill ~Dyana Basist

is this the place where you were born winter butterfly? ~Hiroyuki Murakami

winter butterfly—
a homeless woman's thin wrap
held with outstretched arms
~Dana Grover

hoping to fall onto an elephant's back winter butterfly ~Clysta Seney

winter butterfly—grateful to be back home
~Carolyn Fitz

winter butterfly we plan our wedding anyway

~Kath Abela Wilson

pandemic flight the winter butterfly still unawares ~Zinovy Vayman winter butterfly a rediscovered letter from a first love ~Kathy Goldbach

Covid restraints the desire to break free . . . winter butterfly ~Judith Morrison Schallberger

virus vaccine gives rise to hope winter's butterfly ~Christine Lamb Stern

sudden sun on the unbroken snow winter butterfly ~Lorraine Padden

folded wings of a winter butterfly cypress bark ~Marilyn Gehant

Winter butterfly sheltered in the leaf litter no raking today ~Dorothy Matthews

winter butterfly her open wings quiescent social distancing ~Lois Heyman Scott

his absence, a hole in the fabric of her life winter butterfly ~Michèle Boyle Turchi she practices her Chinese dance winter butterfly ~Gregory Longenecker

earthquake tremor awakening winter butterfly ~Stephanie Baker

no quarantine required—winter butterfly ~Wakako Miya Rollinger

Winter butterfly
November's chrysalis bursts
In our capitol
~Lauren Banner



"Verreaux's Eagle-Owl," Bubo lacteus, Tanzania. Photo by Christine Stern.

a long sinuous line for the vaccine winter butterfly ~Bruce H. Feingold

Flitting about, not finding many nectar plants—winter butterfly.

~David Sherertz

unexpected flames devour eucalyptus tree winter butterflies

~Thomasjohn Wells Miller

winter butterfly wherever you may be be social

~Patricia Wakimoto

winter's butterfly
I draw many
in my sketchbook
~Sharon Lynne Yee

lucky winter butterfly sucking nectar in the rose garden ~Majo Leavick

light ripples through the eucalyptus wintering monarchs ~Deborah P Kolodji

winter butterfly the geraniums in welcome ~Barbara Campitelli

Members' Votes for Haiku Published in November 2020 Geppo

| Neal Whitman | 3341–2, | 3342–5, | 3343–1, | 3344-0 |
|------------------------------|-------------------|--------------------|--------------------|--------|
| Michael Henry Lee | 3345–7, | 3346–9, | 3347–1, | 3348-3 |
| Deborah P Kolodji | 3349–3, | 3350–6, | 3351–2, | 3352-1 |
| Michael Sheffield | 3353–3, | 3354–5, | 3355–4, | 3356-3 |
| Jackie Chou | 3357–1, | 3358–1, | 3359–6, | 3360-1 |
| Ruth Holzer | 3361–1, | 3362–2, | 3363–5, | 3364-0 |
| Clysta Seney | 3365–1, | 3366–0, | 3367–10, | 3368-2 |
| Ed Grossmith | 3369–0, | 3370-1, | 3371-9, | 3372-1 |
| Marilyn Ashbaugh | 3373-0, | 3374–8, | 3375–2, | 3376-2 |
| Marilyn Gehant | 3377–2, | 3378–2, | 3379–2, | 3380-5 |
| Jean Mahoney | 3381–3 | | | |
| Alison Woolpert | 3382–2, | 3383–1, | 3384–3, | 3385-2 |
| Lorraine A. Padden | 3386–0, | 3387–2, | 3388–3, | 3389-2 |
| Mark Levy | 3390–1, | 3391–2, | 3392–2, | 3393-0 |
| Bona M. Santos | 3394–2, | 3395–5, | 3396–4, | 3397–7 |
| Judith Morrison Schallberger | 3398–0, | 3399–2, | 3400–1, | 3401–3 |
| Patricia Prime | 3402–1, | 3403–1, | 3404–1, | 3405–6 |
| Hiroyuki Murakami | 3406–2, | 3407–3, | 3408–3, | 3409–2 |
| Helen Ogden | 3410–4, | 3411–1, | 3412–4, | 3413–1 |
| - | 3410–4, | 3411–1, 3415–2, | • | |
| Dyana Basist | , | , | 3416–2, | 3417–1 |
| Michael Dylan Welch | 3418–0, | 3419–1 | 3420–1, | 3421–2 |
| Joyce Baker | 3422–0, | 3423–0, | 3424–1 | 2420 4 |
| Beverly Acuff Momoi | 3425–4, | 3426–1, | 3427–3, | 3428–1 |
| Alexis George | 3429–8, | 3430–1, | 3431–0, | 3432–1 |
| Toni Homan | 3433–1, | 3434–2, | 3435–0 | |
| Carolyn Fitz | 3436–12, | 3437–3, | 3438–0, | 3439–1 |
| Bob Redmond | 3440–2, | 3441–4, | 3442–0, | 3443-0 |
| J. Zimmerman | 3444–3, | 3445–5, | 3446–0, | 3447–2 |
| Barbara Mosbacher Anderson | 3448–8, | 3449–1, | 3450–2, | 3451–0 |
| Mimi Ahern | 3452–0, | 3453–4, | 3454–3, | 3455–9 |
| Elaine Whitman | 3456–1, | 3457–0, | 3458–2, | 3459–2 |
| Dana Grover | 3460–3, | 3461–3, | 3462–1, | 3463-3 |
| Linda Burman-Hall | 3464–0, | 3465–3, | 3466–3 | |
| Christine Lamb Stern | 3467–1, | 3468–3, | 3469–0, | 3470-4 |
| Roger Abe | 3471–3, | 3472–2, | 3473-1 | |
| Kath Abela Wilson | 3474–1, | 3475–3, | 3476–0, | 3477-0 |
| Christine Horner | 3478–3, | 3479–4, | 3480-2, | 3481-4 |
| Zinovy Vayman | 3482–2, | 3483–1, | 3484–1, | 3485-0 |
| Barbara Moore | 3486–3, | 3487–5, | 3488–2, | 3489-2 |
| Gregory Longenecker | 3490–3, | 3491–5, | 3492-4, | 3493-0 |
| Sharon Lynne Yee | 3494–0, | 3495-0, | 3496-0, | 3497-3 |
| Michèle Boyle Turchi | 3498–1, | 3499-0, | 3500-0 | |
| Pushpa MacFarlane | 3501–0, | 3502-0, | 3503-0, | 3504-0 |
| Cynthia Holbrook | 3505–2, | 3506–0, | 3507–1 | |
| Wakako Miya Rollinger | 3508–1, | 3509–5, | 3510-1, | 3511-1 |
| Stephanie Baker | 3512–1, | 3513–0, | 3514–2, | 3515-1 |
| Lois Heyman Scott | 3516–0, | 3517–0, | 3518–0, | 3519–0 |
| Kathy Goldbach | 3520–3, | 3521–6, | 3522–0, | 3523-0 |
| Barbara Snow | 3524–1, | 3525–1, | 3526–1, | 3527–1 |
| Chuck Brickley | 3528–1, | 3529–3, | 3530–2, | 3531–3 |
| John J. Han | 3532–6, | 3533–4, | 3534–1, | 3535–1 |
| Marcia Behar | 3536–0, | 3537–0, | 3538–1, | 3539–5 |
| | 3540–2 <i>,</i> | | 3542–2 | 3337-3 |
| Phillip Kennedy | | 3541–1, 3544_0 | | 25/4 1 |
| David Sherertz | 3543–0, 3547 2 | 3544–0, 3548 0 | 3545–0, 3549, 2 | 3546–1 |
| Patricia Garvey | 3547–2, | 3548–0, | 3549–2, | 3550–1 |
| Elinor Pihl Huggett | 3551–0, | 3552–1, | 3553–1, | 3554–2 |

November 2020 Haiku Voted Best by *Geppo* Readers (received 6 or more votes)

| 3436 | no rain in sight I water the lichen on Buddha's belly ~Carolyn Fitz (12) | 3345 | dusk the shadow within the shadow's cast ~Michael Henry Lee (7) |
|------|---|------|--|
| 3367 | leaning into the swell of the saddle her first Rose Parade ~Clysta Seney (10) | 3397 | autumn chill the disquiet after a night's dream ~Bona M. Santos (7) |
| 3346 | indigo bunting for best use of blue in a live performance ~Michael Henry Lee (9) | 3350 | the recipe we never found apple season ~Deborah P Kolodji (6) |
| 3371 | autumn ballet colors of maples dance in the stream ~Ed Grossmith (9) | 3359 | hooked on you after just one taste wild mushrooms ~Jackie Chou (6) |
| 3455 | open shutter slat by slat the rising moon ~Mimi Ahern (9) | 3405 | autumn dusk old men on the pier playing dominoes ~Patricia Prime (6) |
| 3374 | election year more yellow jackets at the cider mill ~Marilyn Ashbaugh (8) | 3521 | riding the breeze on a zinnia blossom monarch butterfly ~Kathy Goldbach (6) |
| 3429 | looking glass pond cumulus speared on heron's beak ~Alexis George (8) | 3532 | full moon its reflection shaken by a carp ~ John J. Han (6) |
| 3448 | marriage counseling widens the separation autumn equinox ~Barbara Mosbacher Anderson (8) | | |

Dojin's Corner Aug-Oct 2020

Patricia J. Machmiller, Emiko Miyashita, and Johnnie Johnson Hafernik

Happy New Year! We hope you are doing well even as we are still dealing with COVID-19. But there are vaccines now, and we can hope that change is on the horizon. We are happy to welcome Johnnie Johnson Hafernik as our guest columnist. You all know her as the current editor of *Geppo*. She is a member of the Yuki Teikei Haiku Society, Haiku Poets of Northern California, the Haiku Society of America, and the Tanka Society of America. She is professor emeritus of applied linguistics at the University of San Francisco.

We've chosen to comment on these haiku:

JJH: 3341, 3350*, 3355, 3357, 3367, 3374, 3377, 3399, 3403, 3405*, 3408, 3410, 3420, 3421, 3421, 3430, 3445, 3446, 3455, 3465, 3474, 3491, 3492*, 3509, 3514, 3519, 3534, 3536, 3539, 3542*

E: 3342*, 3350, 3357, 3358, 3373, 3378*, 3396, 3419, 3421, 3427*, 3430, 3450, 3451, 3465*, 3470, 3482, 3506, 3554

pjm: 3342, 3364, 3365*, 3367, 3370, 3375, 3378, 3380, 3382, 3384*, 3385, 3395, 3405, 3407, 3412, 3418, 3419, 3420, 3426, 3429, 3436, 3441*, 3446, 3449, 3450*, 3455, 3457, 3458, 3460, 3483, 3486, 3487, 3489, 3491, 3498, 3505, 3509,3524, 3526, 3528, 3532, 3533, 3539, 3540, 3541, 3550, 3551

3342 pumpkin vines need room to spread when will schools open?

E: My granddaughter will start her elementary school this April; however, the rise in the number of COVID-19 patients is steep, and we are worried that she may not start her schooling as planned. I think "pumpkin vines" and "school children" are a

good match. Both are vigorous and need space to grow! Perhaps we could have something like "pumpkin vines / spreading around" instead of stating that they need room? Or is the author trying to hint at the importance of classrooms in school?

JJH: The juxtaposition of "pumpkin vines," an autumn kigo, and "schools open" caught my attention and at first puzzled me. The 3–4–5 line structure builds up to the question in the third line, an unexpected question. Thinking back to my father's garden, I recall how vine squash, like pumpkins, need lots of room. Children also "need room to spread"—to play, explore, and be kids. Yet now, with the closure of schools because of the pandemic, many children have to learn from home and their activities are restricted. Virtual learning impacts both children and parents. Perhaps parents also "need room to spread."

pjm: Pumpkin vines grow fast—almost overnight they are sprawling out in every direction. So, too, children. They grow so quickly—seemingly overnight. And in this time of COVID-19, their confinement to home is a great impediment to their growth. This comparison to the pumpkin vines aptly expresses the anxiety of a parent in these unusual circumstances.

3350 the recipe we never found apple season

JJH: Family recipes provide more than a list of ingredients and instructions. They contain tradition, history, and memories—memories that tap into our senses of smell, sight, and touch, as well as taste. The poet's use of "we" suggests that this recipe is a family one that carries memories for those who searched for it. The loved one, owner of the recipe, has died. The use of the autumn kigo "apple season" suggests that the lost recipe contains apples (e.g., apple butter, apple chutney, apple pie). Maybe the searchers picked apples for the dish and then helped make it. There is nostalgia

with a touch of happiness in this haiku—memories that will linger into the future.

E: I simply think that apples are so delicious raw that there is no need to cook them with sugar at all! Perhaps the author is remembering the apple pie made by their grandmothers or great-great aunts, a family tradition passed down while chatting as they were cooking together in the old kitchen. If we change the third line to artichoke season or blueberry season, will it make a nice haiku, too? I think "apples" holds a special place in homemade cookery and thus works the best.

pjm: I know the distress and sadness of losing a valued recipe. As a young cook, I always found preparation of a stuffed turkey for Thanksgiving to be a daunting project. So I avoided it by roasting game hens or baking a country ham. My family only had the joy of a stuffed turkey when my mother-in-law visited. Her turkey with all the stuffing always turned out perfectly. I always kept asking her for her recipe, but she always demurred. Not that she was unwilling to share it, but she'd never written it down—and it was hard to quantify a process which she had internalized and which was guided not by measuring cups, but by taste and feel. In any case, after I had asked once again and she had demurred, I decided it just wasn't going to happen. And then one day after she had returned home, I received a note from her. She had written out in longhand her method of making a stuffed roast turkey. It was not in the conventional form of a recipe with the list of ingredients and their quantities at the top followed by the steps of preparation. It was more like a narrative, or maybe an orchestration, starting with thawing the turkey days ahead. The turkey and the ingredients for the stuffing were like instruments in the performance—the fresh mushrooms, for example, if you used them, she said, would make the stuffing soggy unless you compensated by reducing the amount of mushroom soup you added. It was a pleasure just to read her description of how to bring it all together—the turkey, the stuffing, the gravy—in one grand finale. For years I followed her directions to the letter always resulting in a perfect bird. And then one year I looked for the "recipe," and it was gone. It hurts my heart to this day to tell this; how it was lost, I don't know. This I do know—it was one of the most precious things ever given to me. I still feel its loss. Regarding this haiku: I would like the last line to be more specific—grand-mère's apple galette or mom's apple crumble or. . . .

3365 spirit stick sounds shiver the cottonwood leaves approach of autumn

pjm: I imagine the sound of this spirit stick to be a rattle of some kind or maybe the "s-s-s-s-s" like that of a rain stick with small grains flowing from one end to another. The low sound is like a shiver, like the sound of wind in the cottonwood as autumn approaches—very evocative.

E: Cheering with the spirit stick, its sound as strong as to make the cottonwood leaves to shiver, and perhaps to turn yellow, will bring victory to the team. Autumn is also known as a time to enjoy sports.

JJH: Various Native American tribes make spirit sticks, often out of cottonwood. The spirit sticks, as well as cottonwood trees themselves, are considered sacred by many Southwest Native American tribes, including Hopi and Zuni tribes. Sound is the dominant sense in this poem. Four sibilant sounds in a row—"spirit stick sounds / shiver" make the haiku come alive. I hear the cottonwood leaves moving as well as the sounds from the spirit sticks. Summer is ending; autumn will arrive soon. This haiku speaks of reverence and spirituality in nature, as well as in peoples.

3378 lichen covers the boulder she tugs on her *serape*

E: The parallel structure of the movements, both slow and steady, is captured here to reveal an old woman in the chilly weather, happily wrapped in her serape. The time it takes for the lichen to cover the boulder sets the speed of the motion, so, naturally I felt the woman must also be putting on her serape slowly, tucking it to fit around her shoulders. The woman, too, could have been stout and hard-working when young.

pjm: Lichen is the decorative serape of the boulder. It comes in many colors—gold, orange, gray-green—serape colors. It's a late autumn kigo—a time to wrap yourself in one. By the way, "serape" has been adopted by the English language, and so it's not necessary to italicize it.

JJH: This haiku reminds me of hikes I've taken where lichen on boulders is a common sight. So many colors: the vibrant colors of the serape and the colorful coatings of lichen on the boulder. Texture and touch are also present in both the lichen and serape. Yet, two words make me think this woman is not on a pleasant afternoon hike: "serape" and "tugs." Indeed, she may be on a long, dangerous journey from Central America or Mexico to the United States in search of a better life.

3384 mackerel sky the mourners' mass gathers at shoreline

pjm: As someone who has spent a great deal of time at the seashore, I was very moved by this image. Countless times I've seen the clouds form a "mackerel sky." It seems to happen very quickly with the puff ball clouds bursting across the sky from west to east until they fill the entire dome. This dramatic gesture of nature coinciding with the ritual of a burial mass is very resonant. I would recommend that the last line be slightly modified to "at the shoreline."

JJH: I'm fond of the autumn kigo "mackerel sky"—a sky that looks like fish scales. Here the sky is rippling, and the water at the shoreline is rippling. William Higginson in *Haiku World* notes that a mackerel sky "usually indicates a coming weather system" (181). The haiku suggests other

changes have taken place—someone has died. The second line puzzled me at first. I think the second line's meaning would be clearer if it read "the mass of mourners gathers" or perhaps another word, such as "crowd," could be substituted for "mass."

pjm: Johnnie, I took the word "mass" to mean the Catholic ritual even though it's not capitalized.

E: Like a school of mackerels, mourners gather at the shoreline, for what? I am not sure why they are gathering and what they are mourning, but it could be for the huge loss of sea life due to plastic particles we've produced for decades. Recently I heard that most cooking salt contains those particles, so we are eating them unknowingly!

3405 autumn dusk old men on the pier playing dominoes

JJH: Reading this haiku, I smile. I know these men. I have seen them in small towns and large cities in the US and in other countries. Such men may play different games (e.g., backgammon, chess, or mahjong) and/or may be in different places (e.g., under shade trees in a park, in front of a store on main street); nonetheless, they are all similar. They come to play, dominoes in this case, not only for love of the game but also for companionship. With the kigo "autumn dusk," the first line gives the time of day and time of year-a time when darkness comes quickly and earlier each day, a time when the weather is turning colder and winter is drawing nearer. These men are using the last hours of daylight to finish their game before they head home and realize that their days playing dominoes on the pier are numbered. The familiarity and simplicity of this image give me a feeling of connection to them and by extension to all humanity.

E: It's autumn but it is still comfortable to stay on the pier to play a game until it gets dark. Some people often compare autumn with one's later life (why never winter?), but I don't think the author is using both "autumn dusk" and "old" together in this haiku for that reason. I simply feel the breeze from the sea and the serious but happy faces of the old men sitting around the square table. When it becomes too dark, they will go home to sit at their dinner tables. Life is good!

pjm: I agree with Emiko: the pleasure of an autumn day's end matches the pleasure of being in the company of friends enjoying a simple game of dominoes. And underlying that pleasure is the knowledge that time is fleeting and it will not last forever—the moment, the old men, the dusk. . . .

3427 full moon the taste of raw spices in the takeout

E: The combination of the full moon and the exotic raw spices made me think of Asian dishes. The author is having dinner somewhere watching the full moon, tasting the freshly ground spices and herbs. It is said that the coronavirus causes loss of taste and smell. The author is thankful that they can still taste the spices. The moonlight from the full moon also purifies one's negative thoughts and keeps one's skin and hair healthy, so they say in Ayurveda.

pjm: I feel like I'm on a street lined with little eateries. My friends and I have decided on takeout because the moon is full, and we want to indulge in its beauty. The raw spices of our meal only heighten the sensory experience.

JJH: What a wonderful way to spend a mid-autumn night—viewing the full moon and eating takeout that is full of spicy flavor and aromas. I can taste the pungent "raw spices," smell them, and even imagine the food's texture—maybe the pop as I bite down on a cardamom seed. Nobody had to cook. The night is for enjoyment. I hope they have a good view of the moon, whether they are sitting outside or inside.

3441 abandoned playground remember me, maple tree? pjm: Oh, who didn't have a special climbing tree in their childhood? Mine was a huge cottonwood growing in the yard next door. In the summertime I was always the first one up at our house and my favorite place to play while waiting for breakfast was in that cottonwood where I imagined I was Wonder Woman flying in my invisible airplane looking down over the world as it passed beneath me. What a joy it would be to stand at the foot of that tree and ask "remember me?"

JJH: There is a quietness and sadness in this haiku. I love the simple question to the maple tree. Many playgrounds are now closed because of the pandemic. Playgrounds should be noisy, happy places full of children, not empty and abandoned. We all look forward to the day when children can return. I hope that the maple tree remembers each child.

E: What connects the "playground," "me," and the "maple tree" is the memory of time spent there. Is this playground no longer in use? Or is it abandoned because of the pandemic and people are hesitating to visit and play? The question in the haiku may not be answered, but we clearly see the interaction of the tree and the author; the poem makes me think of my childhood.

3450 airplane disappears into sardine cloud layer I go on waving

pjm: I admire the simple, straight-forward way this haiku expresses the deeply felt sorrow at a parting—"I go on waving." My heart is in my throat.

E: I quite like the image of an airplane disappearing into the sardine cloud layer, but I am not sure if the third line is too sentimental or not. It reads like the author is left alone on an island in the middle of nowhere and is desperate to be rescued. The layer of sardine clouds appears from five to fifteen kilometers above the ground, while an airplane (jet) flies at about ten kilometers above. Perhaps this

airplane is a propeller plane, which flies at three to five kilometers above the ground, touching the lower layer of the sardine clouds. And in this case, the pilot may notice the waving author from the cockpit.

JJH: Here again, we have a haiku with sardine or mackerel clouds, an autumn kigo. This haiku creates a wistful feeling. There are different stories that might accompany this haiku. It makes me think of the John Denver song "Leaving on a Jet Plane," made famous by Peter, Paul & Mary. Is that what's happening here—the poet is watching a lover fly away and fears they won't return? That's one possibility.

3465 Drifting weightlessly past the swaying black bamboo—warm snowy ashes.

E: There are many haiku depicting the wildfire in this issue, some capture it from a distance, some by writing about the smoky air. This one is very close to the fire, for the drifting ashes are still warm, and they are floating over the burnt bamboo. Ashes are the final stage of what used to be on the site. The author is not stating fear, anger, or sorrow against the drifting ashes; therefore it makes us think of the outcome of the fire even more.

JJH: This haiku presents an ominous yet beautiful image. This scene may be set somewhere with active volcanoes and bamboo forests, perhaps on one of the many Indonesian islands. A volcano is erupting and a breeze is dispersing the white ashes into a bamboo forest. Or is this a haiku about California wildfires? The haiku has a 5-7-5 pattern, with no extra words. I like reading this haiku aloud for its rhythm as well as for the beautiful, descriptive phrases, especially the first and third lines—"drifting weightlessly" and "warm snowy ashes."

pjm: I had the feeling from the "warm . . . ashes" that this is about a wildfire and its aftermath, although Johnnie's suggestion that it's about a

volcano is another possibility. The contrast between the devastation one imagines from the wildfire and the peaceful scene of drifting ashes that look like pretend snowflakes is unnerving. This contrast is effective and powerful. However, I found the word "snowy" to be a distraction—it brought in an element and a season that added confusion. Perhaps a rewrite of the last line would work: "flakes of warm ashes." And the addition of "flakes" adds to the sound by echoing the long *a* in "weightless" and "swaying." The haiku already has good assonance in the last two lines with the short *a* in "past," "black," "bamboo," and "ashes"; adding the long *a* would tie all three lines together.

3492 falling leaves an old friend becomes someone I know

JJH: Friends—there are so many kinds. Some of them we think we know well, perhaps because, as in this haiku, they are long-time friends. Then something happens. This new information can be good or bad, can make us closer or drive us apart. I'm not sure in this haiku what the case is. I'd like to think that the poet and friend have grown closer and that their relationship has deepened. The late autumn kigo, "falling leaves," gives this haiku a somber tone; winter will soon be here. This haiku reminds me of the beauty of friendship and the joy of deepening relationships.

pjm: Is this the state of mind of a person who is forgetful, becoming whose transition dementia, where some days are clearer than others, is in progress? As Kiyoko Tokutomi grew older and Alzheimer's began to take hold I noticed this progression. It wasn't always linear—there might be days when she would have some improved clarity but they didn't last, and always the trend was steadily downward until one day she asked me, "Who are you? I know you're Pat," she said, "but who are you?" I said, "I'm a friend." She said, "Oh, I thought you were a relative." Anyway, it's the unevenness of this process, even as it trends downward, that makes me ask if there might be an even better kigo here than "falling leaves" since when a leaf falls, it never returns, not even momentarily. One possibility might be meteor shower.

E: An old friend is losing their memory; at first, the old friend did not recognize the author, but as they chat, gradually, the faded memories are returning. Falling leaves are like pieces of memories filling between the two. Why do we lose our memories? Like the trees, can't we just shed our memories and still live happily? We are so complicated, aren't we? But, therefore, interesting and adorable!

pjm: Emiko's explanation that each memory is like a leaf makes "falling leaves" more attractive to me.

3542 long night three bottles of ink on my desk

JJH: I'm drawn to the simplicity and mystery of this haiku. The first line sets the scene and is the heart of the haiku. "Long night" is an autumn kigo. Higginson in Haiku World notes that the kigo, "long night," reflects that nights are getting cooler and longer, shadows come earlier, and summer is turning to autumn (179). Lines two and three add a concrete image. I keep rereading this poem, silently and then out loud. Each time I ask myself different questions, create different stories. The first time I read it, I visualized someone like Edgar Allen Poe working by candlelight throughout much of the "long night," his desk neat with the three bottles of ink lined up and papers stacked high. This haiku reminds me of the importance of the reader's involvement in haiku. Harold G. Henderson in An Introduction to Haiku notes that owing to haiku's shortness, "Only the outlines or important parts are drawn, and the rest the reader must fill in for himself "(3).

E: Wow! I have three bottles of ink on my desk, Montblanc, Parker, and Graf von Faber-Castell. Nowadays, it is hard to find bottles of ink, and it took me a while to find the Graf von Faber-Castell ink in Tokyo. And how expensive it has become! It is strange, but I feel like I am obliged to use proper ink for each of my fountain pens. A stationery keeper told me that I could use any ink in those fountain pens if I wish though. Long night is a very good time to write letters with a fountain pen.

Published in Feb 2021

pjm: I can't believe it! When I read this haiku, I thought who in this day and age has three bottles of ink on their desk: a writer with a very big project which is going to be done in longhand? An artist with a painting project which requires three different colors of ink? An analyst trying to tease out the pattern in a complex collection of handwritten, disparate notes? No, it's Emiko, who writes letters with three different fountain pens depending on her mood!!!! What joy fountain pens are!

* * *

We invite your responses. Send letters to the *Geppo* editor or send an email to:

Emiko Miyashita, Patricia Machmiller or ythsgeppo@gmail.com



"Zebra Backsides," Tanzania. Photo by Christine Stern.

Spring Challenge Kigo: Kite, Toy Kite / tako, ikanobori

Hiroyuki Murakami

```
a paper kite
exactly where it was
in yesterday's sky
~Buson (1716–1784), trans. Makoto Ueda
```

Thanks to the opportunity of writing this article, I saw the reasons why "kite" belongs to spring. First, kite festivals are often held in spring in Japan. See https://tinyurl.com/festival-kites. (Refer to "The history of kite-flying," the second paragraph of Hamamatsu Festival in the link.) Second, successive poets identified the rustic flavor of spring by the deep nostalgia in Buson's poem above.

```
servant kite
do you see the whole Edo
from there?
~Shiki Masaoka (1867–1902), trans. Hiroyuki Murakami
```

This haiku was written right after Shiki joined a newspaper company in Tokyo (Edo) at age 25. Shiki, who had discovered the beauty of Buson's work, wrote many haiku using "kite."

```
beneath the kite
I long for kasuri
handwoven by mom
~Hakyō Ishida (1913–1969), trans. Hiroyuki Murakami
```

Hakyō, a modern haiku giant, believed in haiku that is written based on the author's circumstances and subjective viewpoint.

```
children's voices
rising . . . rising
with the kite
    ~Jocelyne Villeneuve, The Haiku Seasons: Poetry of the Natural World,
    William J. Higginson (Berkeley, California: Stone Bridge Press, 2008), 134.

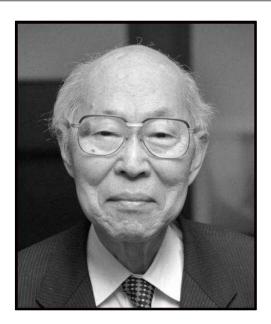
hitching a ride
```

hitching a ride on the tail of my kite thistledown

~Marianna Monaco, *Above the Clouds*, Yuki Teikei Haiku Society Members' Anthology, ed., Patrick Gallagher (San Jose: YTHS, 2013), 8.

"Kite" may be a word to symbolize an aspect of youth, innocence, and sometimes recklessness.

Please send one haiku using the Spring Challenge Kigo to the *Geppo* editor. It will be published in the next issue with your name, along with other members' kite verses.



Remembering Akito Arima

September 13, 1930-December 7, 2020

departing year—
three sentences are enough
for my autobiography
~Akito Arima
trans. Fay Aoyagi (*Haidan*, 2013)

From Johnnie Johnson Hafernik:

Dr. Akito Arima, born in Osaka, Japan, was a leading modern Japanese haiku poet and a supporter of haiku around the world. At the age of 20, Dr. Arima joined the haiku group of Seison Yamaguchi (1892–1988), a haiku master and engineer. Dr. Arima had more than thirteen books of haiku published and wrote many "overseas haiku" (William Higginson's term). In 1990, he founded the well-respected haiku society *Ten'I* ("Providence").

Not only was Dr. Arima a highly regarded haiku poet, but also he was a world-renowned nuclear physicist, a world traveler, an academic, and a politician. Among his many prizes and awards is the 2010 Order of Culture, the highest honor conferred by the Emperor of Japan.

Michael Sheffield remembers the 2012 Haiku Pacific Rim Conference/YTHS Retreat, held at Asilomar, where he met Dr. Arima, the keynote speaker. Michael writes, "I was very moved when Dr. Arima entered the dining hall, and all the participants rose in respect. He sat next to me at one of the meals. He was such a humble person. One would never guess he was so distinguished in science and haiku."

In speaking of the popularity and importance of haiku, Dr. Arima writes in 2012, "Haiku is a poetry of nature and seasons which embody us all. Writing and sharing haiku can be a powerful way to promote mutual understanding of differences between human beings . . . and bring peace to this beautiful world."

Gary Snyder, in praising Dr. Arima's bilingual book of haiku, *Einstein's Century* (2000), translations by Emiko Miyashita and Lee Gurga, writes, "Dr. Akito Arima combines a certain traditional elegance and the seasoned perspective of a world-traveled professor and scientist. He maintains the depth and lightness of true haiku, yet fluently covers places and spaces and as a family person at that. . . . His poems subtly pose a powerful model for us all, with their delicate, confident cosmopolitanism."

Here are several of Dr. Arima's haiku taken from *Einstein's Century* and *Bending Reeds: Yuki Teikei Haiku Society Members' Anthology* 2012 (poems translated by Fay Aoyagi and Patricia J. Machmiller).

winter's end through the keyhole the envelope's interior the sea fog quietly is sky blue flows in

morning coolness the Dog Star:
voices of prayers Einstein's century
voices of goats comes to an end

From Fay Aoyagi:

In *Journey to the West*, Sun Wu-K'ung, the Monkey King, tried to escape from Buddha's hand but failed. Buddha succeeded in taming the Monkey King, who became a faithful servant of the monk Xuanzang. Dr. Arima made me fly freely. He watched where I would go with his warm eyes. He encouraged me to find my own voice and style. The only regret I have is not being able to fulfill his wish to have *Ten'I Dojin* gathering in San Francisco. He always told us he would live to be 120. If I had only known I would lose him so suddenly and unexpectedly . . .



"Rose-Farm Package," Ecuador. Photo by Christine Stern.

YTHS 45th Anniversary and Zoom Retreat—November 6–9, 2020

Alison Woolpert

It was hard to imagine how the annual YTHS retreat, usually held in person at the wooded Asilomar Conference Grounds on the Pacific Ocean, could possibly be replicated on Zoom. It was a big year—our 45th anniversary—and many exciting events had been anticipated, all to be sidelined by the pandemic.

But "gratitude" is what the fifty participants of this year's retreat felt during the four days we gathered together on Zoom to learn and share haiku. Attendees came from as far as Wisconsin, Michigan, Florida, Texas, Washington, Oregon, and throughout California. There was a tension in the air with the conference following on the heels of our nation's unsettling presidential election and coronavirus on the rise, but for those very reasons, the name "retreat" was perfect.

Gratitude for the foresight and many hours spent in planning by the retreat committee, led by our dedicated chair, Carol Steele, along with Zoom master, Christine Stern, registrar Roger Abe, and co-hosts Mimi Ahern and *dojin* Patricia Machmiller.

Day One—Friday: Anthology, Celebration, Tokutomi Contest Results, Emiko Miyashita

- Opening day began with a photo of a beautiful *ikebana* floral arrangement by Carol Steele. Carol,
 Patricia Machmiller, and President Carolyn Fitz welcomed the group and expressed gratitude
 for our founders, Kiyoko and Kiyoshi Tokutomi. Patrick Gallagher presented the
 commemorative history video he had produced in 2015 for our 40th anniversary. Participants
 then met in small breakout groups to meet and greet each other.
- Past-President Mimi Ahern reflected on the focus for 2020—Education. The work this year had been two-fold: publishing Patricia Machmiller's new book, *Zigzag of the Dragonfly, Writing the Haiku Way*, and producing short teaching videos from her workshops, available for viewing on our website. Mimi shared one of the videos, "Accented Forms." Each YTHS member received a gift of Patricia's book. Deep bow.
- Charles Trumbull, editor of the 2020 Members' anthology, *All This Talk*, spoke about his editing process. Production editor, Linda Papanicolaou, shared haiga and historical photos. Essayists Patricia Machmiller and Clysta Seney explained YTHS's ongoing connection to Japan, our outreach efforts, and the history of 16 years of Asilomar retreats first started by Jerry Ball, a beloved *dojin* who recently passed.
- Celebration! Mimi Ahern recognized the vast contributions of *dojin* Patricia Machmiller with photos showing Patricia in all her many roles. It is next to impossible to describe all that Patricia does for our society and with the utmost grace. She is our beacon, and for that we are grateful. We then sang "Happy Birthday" to YTHS over a photo of a fancy anniversary cake.
- Kath Abela Wilson, chair of the 2020 Tokutomi Memorial Haiku Contest, and Emiko Miyashita, esteemed contest judge, announced the winners and discussed their poems. Rick Wilson provided accompaniment on a warbling flute, modeled after 100-year-old Native American instruments. First- and Second-Place Winners are YTHS's own Gregory Longenecker and Clysta Seney, respectively. Full contest results are posted on our new website: www.YTHS.org.

• Our special guest and keynote speaker, Emiko Miyashita, Zoomed to us from the future, as she was 17 hours ahead in her Tokyo time zone. In our late afternoon, we met her dressed in her beautiful kimono and sipping morning tea. Emiko truly is an ambassador for YTHS, serving our society in many ways, including her regular contributions to "Dojin's Corner" in Geppo. Emiko's talk was insightful and lively, focusing on her personal haiku journey, begun in 1993. She is a 16-year member, and now dojin, in the Teni-i Haiku Society, founded by Dr. Akito Arima (see memorial in this Geppo), and she is also a dojin in Shin Haiku Society, led by Dr. Akira Omine. Emiko shared cultural aspects of her haiku journey, noting how each haiku society and their differences had helped her haiku evolve. She emphasized the importance of kigo, noting that it is the heart of haiku and gives it authenticity. She reminded attendees that we are seasonal beings and live in the seasons. She ended her talk with a reading of her lovely haiku. Here are four of them.

at the end
I wash my teapot
New Year's Eve
The Heron's Nest

the missing fragments of my blue porcelain winter constellations *Hermitage* railroad crossing red poppies run to seed Ginza Poetry Society Online Kukai, GPSOK

by the green
plastic clothes-peg
a fallen cicada
Ginza Poetry Society Online Kukai, GPSOK

Day Two—Saturday: Read-Around, Ginko, and Emiko Miyashita's Workshop

- Participants shared a haiku that had been published in the anthology, either their own submission
 or one by someone else.
- Elaine and Neal Whitman gave a fabulous introduction to *ginko*, an inspirational walk for composing haiku. Thanks to her beautiful photographs, Elaine led us through the Asilomar Conference Grounds, over the boardwalk, and down to the Pacific Ocean, where former retreat attendees have enjoyed many *ginko*. Neal began his entertaining talk as Haiku-nak the Magnificent,

a take-off on an old Johnny Carson character. An envelope at his temple led Neal to an explanation of *kokoro*, a concept that unites the notions of mind and heart in a single moment. He then sent participants on their *ginko* urging us to have a *kokoro* open mind and heart and, in his words, to "Sit still. There you are, taking in each moment, its visual field, the sounds and smells, the taste and touch. Still sit." Here are a few members' haiku from their own *ginko*.



A turbaned Neal Whitman, channeling TV's late Johnny Carson, divines the answer to "The prompt for your *ginko*..." Photo by Elaine Whitman.

YTHS 45th Anniversary and Zoom Retreat (continued)

mom ambles along the calves frolic behind her Pleiades rising

~Roger Abe

dust trails along a begonia leaf first rain

~Amy Ostenso-Kennedy

bare alder branches the short time between leaf and bud

~Patrick Gallagher

swoops of bushtits never come without their gang ~Joyce Baker yellow leaves the dog reads her pee-mail and responds ~Christine Horner autumn grove a notch in the pine stump points homeward ~Phillip Kennedy

• Emiko Miyashita returned to lead a workshop, where she called herself a "workshop sheep dog." She reiterated the importance of kigo, it being "the essence of the haiku" and that "the kigo is matching the haiku perfectly." "A kigo is alive, " she said, and then quoted a Bashō haiku:

how many, many things they call to mind these cherry blossoms

She recommended that we write haiku with simple and true words and that we find our own style. Also, she questioned haiku that focus on "I," suggesting rather a focus on a seasonal observation. Participants were able to workshop a haiku within the group and benefit from her invaluable comments.

Day Three—Sunday: Kukai with Emiko Miyashita

• The Zoom platform called for a very different approach to conducting a *kukai*, a traditional Japanese haiku contest. Retreat attendees were asked to submit two contest entries in advance; 92 poems were emailed to the Zoom manager. These were then compiled and numbered without the authors' names and sent back to the participants for voting. They were asked to choose up to ten of their favorites and to vote online ahead of the meeting. Emiko Miyashita joined us once again and began by sharing some history of the *kukai*. In 19thcentury Japan, the haiku master controlled a *kukai*, and later, it was master poet Shiki who changed the hierarchy by giving votes to the haiku poets themselves. For our *kukai*, Emiko, with the help of Patricia Machmiller, read all of the haiku submitted. The online website Survey Monkey tallied our votes and provided us with the data. Emiko and Patricia discussed the winning poems, authors were revealed, and others had a chance to comment on the ones they had voted for. Afterwards, participants received a complete report showing the haiku and votes earned. In this way, every haiku given at least one vote was "born," a congratulatory custom in Japan. The top winners were:

November dawn . . . the soft sound of a turning page ~Michael Sheffield

autumn dusk telling the story without you ~Beverly Acuff Momoi second bloom the roses and I let go of summer ~Helen Ogden rain turns to sleet . . . the night watchman reheats day-old coffee ~Michael Henry Lee

late autumn a deeper shade of lonely ~Marilyn Ashbaugh withering lotus . . . a raindrop rolls into another ~Emiko Miyashita

perusing
the houses of others
hermit crab
~Gregory Longenecker

summer heat she finds the deep end of the watering hole ~Bona Santos

Day Four—Monday: Phillip R. Kennedy

- We are indebted to YTHS member Phillip R. Kennedy for deepening our understanding of the use of kigo in composing haiku. His talk, "Haiku Days and Nights: How Traditional Concepts Shape our Season Words," provided a rich conclusion to our four-day retreat. Read more about his presentation elsewhere in this issue (page 30).
- Time was scheduled for a second *ginko* and then a last round of sharing. At the close, participants
 expressed their appreciation to all who made the retreat come to life. The poets found it hard to
 push the Zoom button for "Leave" (the meeting), yet we all left full of gratitude.

autumn gathering Asilomar wind in the dunes my mind ~Deborah P Kolodji







Emiko Miyashita, screenshots from Zoom Retreat

"Haiku Days and Nights" presented by Phillip R. Kennedy at the YTHS 2020 Annual Retreat

J. Zimmerman

Monday, November 9, the last day of the YTHS 2020 Zoom retreat, began with a PowerPoint presentation by Phillip R. Kennedy titled "Haiku Days and Nights: How Traditional Concepts Shape Our Season Words." Phillip said that the brevity of a haiku makes it need "something so powerful that it can turn itself into poetry." This ingredient, he asserted, is the kigo or seasonal phrase, which he sees as "the emotional heart of a haiku." He recommended that each poet entrust "emotions and feelings to the season word" without which "a verse runs the risk of falling flat, sounding like prose, or becoming a slogan or cliché." Season words, he declared, are complex literary objects, arising primarily from real-world phenomena and from traditions of literature and culture.

For each season, he introduced a seasonal phrase that contained either day or night. For winter his phrase was: "short day." For spring: "long (or lengthening) day." For summer: "short night." For autumn: "long (or lengthening) night."

Phillip tied the particular associations of each phrase to the joys and sorrows of not only each season but also to the emotive aspects of nighttime or daytime in the context of a season. In particular:

In spring we rejoice in the lengthening hours of warm daylight and say 'long day.' In summer we grieve that the cool night ends so quickly and say 'short night.' In autumn we rejoice in the lengthening hours of cool nighttime and say 'long night.' In winter we grieve that the hours of warm daylight are so short and say 'short day.'

[Adapted from Shougakukan in Nihon no Saijiki.]

Phillip presented haiku that he had translated from the Japanese to illustrate his points. The poems included:

long day the road keeps extending behind me ~Muragoe Kaseki

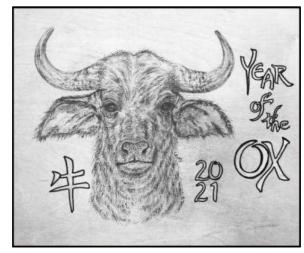
short night near the pillow a silver folding screen ~Buson waking up and talking during the long night father and mother ~Shôha

just like a brusque male a short day ~Watanabe Kyôko

Kaseki's haiku suggests the sense of extra accomplishment offered by the longer days of springtime. Buson not only acknowledges the importance of a short night away from the sun's heat, but also suggests that his pillow activities on a gentle summer night might need screening. Shôha gives a sense of family

together, the parents waking from their rest to talk over the days and months that are passing through their hands. Kyôko's poem encapsulates the rush of a short wintery day.

Phillip suggested learning season words in pairs and in clusters, like these. Then one can more easily study how those words repeat and differ in each season, and thereby strengthen one's haiku practice.



"Year of the Ox" by Carolyn Fitz. Technique: ArtGraf Watercolor Graphite on wood / ink calligraphy.

YTHS Zoom Holiday Gathering—December 12, 2020

Alison Woolpert

Our annual holiday party, on Zoom this year, was full of holiday warmth, cheer, and even a bit of magic.

It began with a holiday greeting from President Carolyn Fitz, then moved inside the home of Alison Woolpert in Santa Cruz, California, by way of a photo of her decorated manzanita branch. She took us outside and down the block to the Pacific Ocean to view the "Bubble Guy," a world-famous local performer. Alison's photos showed us his amazing soap bubbles floating out over the ocean, including an enormous one covering the cold moon. We were then transported to Christine Stern's in Bayfield, Wisconsin, to view snow's magic: the yearly disappearing act of "Wooden Man," a marvelous carved figure that lives in her front yard.

The magic of our members' haiga greeting cards followed, starting with Hiroyuki Murakami's gift. Hiroyuki attended the party from Tokyo where the time was 4:00 a.m. How very special it was to have him join in!

haiku poems delivered to our devices— Santa Claus ~Hiroyuki Murakami, Tokyo, Japan

Thirty-six members had sent their creative haiga greetings to Zoom master Christine Stern, who collated them into a slideshow. Even more holiday haiku were read from other members in attendance—so many delightful gifts.

Afterwards, poets were sent to random breakout groups of four to chat—always a fun surprise to share with whoever shows up on your screen. We returned to the big group for goodbyes and final waves before signing off for 2020.

Call for 2021 YTHS Anthology Submissions

The Yuki Teikei Haiku Society invites all members to contribute to the Society's annual anthology, which will be edited by Elaine and Neal Whitman and produced by Patrick Gallagher.

By **April 15** please send FIVE haiku (either unpublished or published in *Geppo*) to co-editors Elaine and Neal Whitman . They will select two of your haiku. If you do not have email, please send postal mail (same deadline) to Neal Whitman.

Please use the subject line: **(Your Name) Anthology**. In the body of your email (no attachments, please) provide below your five haiku your name as you wish it to appear in the anthology, plus your city and state (outside US, your city and country).

But, wait! There's more Please send 100 words or less for a special feature, "WASN'T THAT A MIGHTY STORM!" This is not required, but Elaine and Neal would love each of you to be included. Here is their prompt to compose this short prose:

2020! "Wasn't that a mighty storm!" This was the title of a folksong memorializing the 1900 Galveston flood that took 6,000 to 12,000 lives (no one is sure how many). We may never know the accurate total of lives lost to COVID–19 in the US and around the world, but we can fathom the loss still felt by those of us who have survived. For your co-editors, haiku was a dose of medicine that helped us keep our heads above water. So, it feels like the right thing to do to ask our YTHS members to share how haiku helped *them* make it through this pandemic mighty storm. And, of course, as we ride the currents of 2021, it may feel as though we are still treading water. A-ha . . . another folksong comes to mind, "Michael, Row the Boat Ashore"! Let's hope that on the "Good Ship Haiku" we all arrive in safe harbor.



"Silver-Throated Tanager," *Tangara icterocephala*, Costa Rica.

Photo by Christine Stern.

Save the Date!

YTHS Spring Reading on Zoom!

Saturday, May 8, 2021, 11:00–1:00 PST

Featured Poets will be Joan Iversen Goswell, Michael Henry Lee, Michele Root-Bernstein, and Charles Trumbull.

The 2021 Kiyoshi & Kiyoko Tokutomi Memorial Haiku Contest Sponsored by the Yuki Teikei Haiku Society

Enter the oldest USA-based international haiku contest honoring traditional Japanese haiku! Prizes: \$100, \$50, \$25 to the top three haiku.

Contest Rules

- In-hand deadline is May 31, 2021.
- Haiku must be in English.
- Haiku must have 17 syllables in a 5-7-5 pattern. Contest standard is The American Heritage Dictionary, 5th Edition (available online).
- Haiku must use only one kigo which must be from the contest list. Haiku with more than one recognized kigo will be disqualified.

2021 Contest Kigo List

New Year: Rose Parade

Spring: butterfly, uguisu/bush warbler, wisteriaSummer: hydrangea, firefly/lightning bug, heron

• Autumn: pumpkin, woodpecker, Perseids

Winter: poinsettia, snowball, swan

Email Entries Preferred

To: Kath Abela Wilson

Subject Line: 2021 Tokutomi Contest, Your Name

Please single space your haiku in the body of the email.

Fee: \$8.00 per three haiku. Go to PayPal online. At "Send money to" type in YukiTeikei@msn.com. At "Add a note" type "Contest," your name, and the number of haiku.

Paper Entries

To: Kath Abela Wilson

Fee: \$8.00 per page of three haiku. Include check made out to *Yuki Teikei Haiku Society*. Place three poems per 8½" x 11" page and send one copy of each page with your name and address. Overseas entrants use International Postal Money Order in US currency only.

Entry Details

- Entries must be original, unpublished, and not under consideration elsewhere.
- Previous winning haiku are not eligible. No limit on number of entries.
- Entries will not be returned, and no refunds will be given.
- The contest is open to anyone except the YTHS president and contest chair.
- Final selection will be made by one or more distinguished haiku poets.
- YTHS may print winning poems and commentary in its newsletter, website, annual anthology, and brochures. The judges and contest results will be announced at the November 2021 YTHS Annual Haiku Retreat. Soon afterward they will appear on the YTHS website: www.YTHS.org.
- For a paper copy of the contest results send a self-addressed stamped envelope marked "Contest Winners." Those abroad, please enclose a self-addressed envelope plus enough postage in international reply coupons for airmail return.

Learn More about the Haiga Teamwork Group

Haiga is an art form that combines artwork with poetry; most often, the poetry is haiku. Ed Grossmith is encouraging interested YTHS members to join our Haiga Teamwork Group, formed to explore the creation of haiga and promote collaboration among poets and artists. A YTHS meeting "Traditional Haiga, Team Haiga, and Members' Sharing" is planned for September 11, 2021.

To learn more about the Haiga Teamwork Group and about creating haiga collaboratively, contact Ed. For more information about haiga, in general, and guidelines for how YTHS members can submit haiga for the website, go to YTHS.org and follow the links to "Poets," "Haiga Poets' Pages," and "Guidelines."

YTHS Teaching Videos Now Available Online

Dojin Patricia Machmiller has developed six "Video Chats" from haiku-writing workshops she has led based on material in her new book, Zigzag of the Dragonfly, Writing the Haiku Way. These five- to tenminute videos, in which she features workshop participants and talks about the elements and structure of English-language haiku, cover these topics: "The Writing Process," "Kigo," "Image/Juxtaposition," "Syllabic Forms," "Accented Forms," and "Sound." Mimi Ahern directed the videos, produced by Chris Sherertz. Go to YTHS.org, and follow the links to "Education" and "Video Chats."

Interested in Being a Geppo Featured Artist?

Since the May 2020 issue of *Geppo*, each issue has highlighted the artwork of a YTHS member as a "featured artist." The goal is to have a featured artist in each issue. We encourage interested YTHS members to submit artwork for consideration to the *Geppo* editor at ythsgeppo@gmail.com.

- Submit four to six pieces of your artwork. We will convert to black-andwhite, if needed, so choose work with good contrast.
- All types of artwork will be considered. Please limit haiga submissions to one or two of the art pieces.
- Please submit each piece of artwork in a separate attachment as a highquality jpeg, and provide a caption for each piece.
- In the body of the email provide your name, city, and state/country as you would like them to appear.
- Submissions are accepted at any time.

MEMBERSHIP DUES

The quarterly *Geppo* journal and annual YTHS Anthology are only available to members with paid memberships. Memberships expire in December, and dues for 2021 were due January 1.

Domestic and Canada dues \$32, Seniors \$26. International dues \$40, Seniors \$31.

Provide the following information along with your dues: (1) Your name, (2) home address, (3) email address, and (4) phone number. Also indicate which version of *Geppo* you wish to receive: (1) PDF only, (2) print only, or (3) both PDF and print. Members who do not specify a version will receive the print version (i.e., print is the default version).

You may pay by PayPal by sending your payment and above information to yukiteikei@msn.com and write the following in the note box: "YTHS Dues" plus the information above. (Please include \$1 additional fee for this service.)

Or mail your check or money order and provide the above information to:

Yuki Teikei Haiku Society PO Box 412 Monterey, CA 93942

Geppo Editorial Staff

Editor Johnnie Johnson Hafernik
Associate Editor Christine Stern
Layout Editor Karina M. Young
Tallyman David Sherertz
Proofreader J. Zimmerman

YTHS Officers

- Carolyn Fitz, President
- Linda Papanicolaou, First Vice President
- Christine Stern, Second Vice President
- Patricia J. Machmiller, Treasurer
- Alison Woolpert, Recording Secretary

Geppo Submission Guidelines

Please send haiku, votes, articles, questions, or comments by email to:

Johnnie Johnson Hafernik, Editor ythsgeppo@gmail.com

Or snail mail to:

Yuki Teikei Haiku Society ATTN: J. J. Hafernik, *Geppo* Editor PO Box 412 Monterey, CA 93942

For *Geppo* submissions, please write in the subject line:

Geppo Submissions: your name

Submit your haiku single-spaced in the body of the email and record your votes horizontally. Please no attachments. Please send only one email per submission period.

You may submit:

- Up to four haiku appropriate to the season. They will be printed without your name and identified by a number for appreciation and study.
- One Challenge Kigo haiku that uses the current issue's Challenge Kigo. The poem will be printed with your name.
- Up to **ten votes for haiku** in the current issue you especially appreciate. Each poem you choose will receive one vote; submit the number of the haiku as your vote. The poems with the highest number of votes are reprinted with the authors' names in the next issue. Refrain from voting for your own haiku, and vote only once for any poem.
- *Geppo* is published quarterly. Deadlines for submissions are **Jan. 15**, **Apr. 15**, **July 15**, **and Oct. 15**. (Members only.)

YUKI TEIKEI HAIKU SOCIETY CALENDAR - 2021

Little did we know last April that YTHS would still be meeting on Zoom many months later. The pandemic has knocked us down, but Zoom has lifted us up. Our geographically restricted members have joined in, happy to be in the room. Since no one can tell what 2021 will bring, we will continue to plan for Zoom in the months ahead. All times are Pacific. Updates and invitations will be emailed several days before the meetings. Stay safe, everyone.

| Feb. 13 Zoom 11:00–1:00 Pacific | "The Weather-Beaten Jizō: Shikoku Pilgrimage Haiku by Shūji Niwano." (Includes photos, maps, and poems translated by Michael Dylan Welch and Emiko Miyashita.) Presentation by Michael Dylan Welch. |
|--------------------------------------|---|
| March 13 Zoom 11:00–1:00 Pacific | "The Haiku Calendar: Seasons, Months, Sekki and Kō." Presentation by Phillip R. Kennedy. |
| April 10 Zoom 11:00–1:00 Pacific | "What Comes First? The Chicken or the Egg? The Order of Perception?" Presentation by Deborah P Kolodji. |
| April 15 | Deadline for <i>Geppo</i> submissions (members only). ythsgeppo@gmail.com |
| May 8 Zoom 11:00–1:00 Pacific | Annual "YTHS Spring Reading." Featured Poets will be Joan Iversen Goswell, Michael Henry Lee, Michael Root-Bernstein, and Charles Trumbull. Organized by Roger Abe. |
| June 12 Zoom 11:00–1:00 Pacific | "Modern Haiga: A Survey of Artists and Approaches." Presentation by Linda Papanicolaou. |
| July 10 Zoom 11:00–1:00 Pacific | Tanabata Celebration and Haiku Sharing. Host TBD. |
| July 15 | Deadline for <i>Geppo</i> submissions (members only). ythsgeppo@gmail.com |
| August 14 Zoom 11:00–1:00 Pacific | YTHS All-Member Annual Business Meeting and Planning for 2022 on Zoom. Please join the Zoom session at 10:45 so the meeting can begin at 11:00. Hosted by YTHS president, Carolyn Fitz. |
| Sept. 11 Zoom 11:00–1:00 Pacific | "Traditional Haiga, Team Haiga, and Members' Sharing." Presentation hosted by Ed Grossmith and others. TBD. |
| Oct. 15 | Deadline for Geppo submissions (members only). ythsgeppo@gmail.com |
| Oct. 23 Zoom 11:00–1:00 Pacific | Full Moon Viewing and Members' Haiku Sharing. Hosted by Patrick Gallagher. |
| Early November Exact date TBD | Annual YTHS 4-day retreat. Carol Steele, retreat chair. Depending on circumstances, the retreat will be held at Asilomar, Pacific Grove, or on Zoom. |
| Nov. 15 | Deadline for <i>Geppo</i> submissions (members only). ythsgeppo@gmail.com |
| Dec. 11 TBD | Annual Holiday Party hosted by Alison Woolpert. |

36